



PERTAMINA
PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
MARKETING DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING

BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT MR – WO (30,000 M³ / E-Chartering)
Nomor : 149/BA/F30120/2017-S6

Pada hari ini, Senin tanggal 13 bulan Maret Tahun 2017 pukul 13.30 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 1258/F30120/2017-S6 tanggal 10 Maret 2017 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Spesification

<.....> / Nil

B. Time Charter Term and Conditions

<.....> / Nil

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

OE : USD 8,000.00/hari, YOB 1993 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.


Jakarta, 13 Maret 2017

MARKETING DIRECTORATE – SHIPPING
FUNGSI CHARTERING (E – CHARTERING)

Chartering Manager,

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker White,

User


Pratomo Setyohadi


Arief K. Risdianto

.....



Room Medium Range - White Oil

Cargo Oil Tank Coating: Required (Min. Epoxy)

Derrick / Crane: Required

Alat ukur: Akurat, Lengkap, dan Absah

yenni say :

Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan TOR No. 1258/F30120/2017-S6 tanggal 10 Maret 2017 yang sudah kami upload di E-Chartering.

Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spesifikasi teknis?

Rich text editor toolbar with buttons for Bold (B), Italic (I), Underline (U), text color (ABC), background color, bulleted list, numbered list, link, unlink, image, font face, font size, and a 'SEND' button.

Room Members

- yenni
- arief
- warunanusentana (PT. Waruna Nusa Sentana)

New Register | Change Password | Contact

Yenni Logout

Q & A

Please feel free to ask questions

- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)
- sorry,the session has already closed [Generate](#)

28 min (10%) remaining
Your battery is low (10%). If you need to continue using your computer, either plug in your computer, or shut it down and then change the battery.

Pengadaan : Medium Range - White Oil

Periode : 03-2017

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
3/13/2017 1:38:00 PM	Selamat Siang Bapak dan Ibu SekalianAssalamualaikum WR. WB.Pada siang hari ini kami akan melaksanakan proses penjelasan pengadaan untuk pengadaan 1 (satu) Unit MR-WO, dengan layan tanggal 18-20 Maret 2017.Sebentar lagi Mba Yenni akan menyampaikan penjelasan pengadaan dimulai dari Penjelasan Administrasi dan Umum, Penjelasan Teknis dan diakhiri dengan penyampaian Owner Estimate dan Agenda Bid Closing.Silahkan Mba Yenni...		arief	
3/13/2017 1:38:00 PM		Selamat Siang Pak Arief Bu Yenni	warunanusasantana	PT. Waruna Nusa Sentana
3/13/2017 1:40:00 PM	Ok terima kasih Pak Arief...		yenni	
3/13/2017 1:40:00 PM	Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah pada beberapa hal sebagai berikut: Ketentuan PSA 1. Kapal yang akan ditawarkan dalam proses pengadaan ini wajib telah memiliki Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Safety Management Representative (SMR) Pertamina yang menyatakan bahwa kapal dapat diterima untuk di operasikan oleh Pertamina antara lain kapal mampu untuk mengangkut dan membongkar muatan sesuai spesifikasi teknis yang disyaratkan oleh Pertamina. 2. Pertamina Safety Approval harus bebas dari catatan: a. Kapal not suitable for cargo with flash point < 60 Deg Celsius (White Oil) b. Kapal tidak untuk digunakan di Pertamina Shipping / Kapal hanya diperkenankan untuk digunakan dalam kegiatan loading di Pelabuhan Pertamina		yenni	
3/13/2017 1:40:00 PM	Term Pembayaran Sewa Kapal Charter Berkenaan dengan term pembayaran sewa akan dilaksanakan berdasarkan ketentuan sbb:		yenni	

	<p>a. Nilai kontrak akan ditetapkan dalam United States Dollar (USD) dan pembayaran dalam Indonesian Rupiah (IDR)</p> <p>b. Kurs konversi yang akan digunakan adalah :</p> <p>- Pembayaran untuk periode sewa sejak tanggal penyerahan/delivery sampai dengan hari terakhir bulan penyerahan/delivery akan menggunakan kurs rata-rata Jakarta Interbank Spot Dollar Rate (JISDOR) pada tanggal penyerahan/delivery kapal dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal penyerahan jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal delivery kapal;</p> <p>- Pembayaran untuk periode sewa bulan selanjutnya menggunakan kurs rata-rata JISDOR pada tanggal 1 (satu) bulan tersebut dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal 1 (satu) bulan tersebut jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal tersebut.</p>		
<p>3/13/2017 1:40:00 PM</p>	<p>Bentuk II</p> <p>1. Dalam Bentuk II penyedia jasa diwajibkan untuk mengisi service speed kapal sesuai dengan persyaratan teknis yang ditetapkan oleh Pertamina. Sebagai contoh jika service speed yang ditetapkan adalah 11 knots maka service speed kapal dalam Bentuk II juga harus 11 knots. Jika tidak demikian, maka penawaran akan dinyatakan diskualifikasi.</p> <p>2. Pencantuman next Intermediate Docking dan next Special Survey pada Bentuk II</p> <p>3. Bunker Consumption di Bentuk II harus diisi sesuai dengan kolom yang tersedia, dimana pada kolom tersebut tertulis bahan bakar dalam setiap kegiatan kapal (Laden, Ballast, Idle, Discharge, Mooring/Unmooring, Tank Cleaning, IGS).</p> <p>4. Peserta Pengadaan diwajibkan untuk mengisi data batasan pemakaian bahan bakar "at sea" dan untuk seluruh batasan pemakaian bahan bakar in port activity dengan benar dan akurat, sesuai form Bentuk II.</p>	<p>yenni</p>	
<p>3/13/2017 1:40:00 PM</p>	<p>Economical Speed</p> <p>1. Pemilik Kapal juga diwajibkan untuk mengisi economical speed kapal pada kondisi laden dan ballast, yang disertai dengan jaminan batasan pemakaian bahan bakarnya. Economical speed ini merupakan kecepatan kapal dengan pemakaian bahan bakar yang paling ekonomis/paling hemat. Economical speed ini dapat diajukan lebih rendah atau lebih tinggi dari batasan service speed yang ditetapkan dalam spesifikasi teknis pengadaan.</p> <p>2. Dalam hal Pertamina bermaksud untuk mengoperasikan kapal pada economical speed, maka diberlakukan jaminan batasan pemakaian bahan bakar</p>	<p>yenni</p>	

	<p>pada economical speed tersebut. Jika Pemakaian bahan bakar melebihi dari yang dijamin maka Pemilik Kapal akan dikenakan klaim over bunker sesuai dengan ketentuan yang berlaku.</p>	
<p>3/13/2017 1:40:00 PM</p>	<p>CCTV (Closed Circuit Television)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. CCTV dipersyaratkan untuk pengadaan sewa kapal tanker, SPOB dan Satgas. 2. Jumlah CCTV yang harus dipasang pada kapal tipe Small 2 ke bawah adalah 2 (dua) Unit dan pada kapal tipe GP ke atas adalah 5 (lima) unit. 3. Pemilik atas biayanya sendiri harus sudah melengkapi Kapal dengan CCTV sesuai dengan persyaratan Pertamina. Biaya pemasangan dan pengoperasian CCTV dimaksud menjadi tanggungan Pemilik. Dalam hal CCTV belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu maksimal pemasangan CCTV selama 1 (satu) bulan setelah delivery kapal. Apabila Pemilik gagal untuk memenuhi ketentuan dalam waktu dimaksud, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan penahanan uang sewa Kapal. Jika dalam waktu 2 (dua) bulan setelah delivery kapal pemilik kapal belum melakukan pemasangan CCTV, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan pemutusan Perjanjian Sewa. 4. CCTV yang rusak / tidak beroperasi / berubah arah baik disengaja ataupun tidak disengaja, maka Pemilik Kapal akan bertanggung jawab terhadap losses yang terjadi. 5. Beberapa provider/vendor yang dapat dijadikan referensi oleh Pemilik Kapal antara lain Honeywell dan Global Solution Indonesia. 6. Apabila dalam 1 (satu) bulan (terhitung dari tanggal delivery Kapal) Kapal tidak mengaktifkan CCTV ≥ 7 hari secara terus menerus atau kumulatif, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan penahanan uang sewa kapal pada bulan berjalan. 	<p>yenni</p>
<p>3/13/2017 1:41:00 PM</p>	<p>Titik Bakar untuk Kapal White Oil</p> <p>Peserta pengadaan harus menjamin bahwa kapal yang dinominasikan dapat mengangkut cargo clean oil product (cargo tank didisain untuk mengangkut cargo dengan F.P < 600C), di mana salah satu cargo dalam setiap pengangkutan adalah Premium.</p>	<p>yenni</p>
<p>3/13/2017 1:41:00 PM</p>	<p>Bid Closing Uploading Document</p> <p>Untuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen wajib yang dapat menyebabkan disqualifikasi.</p>	<p>yenni</p>
<p>3/13/2017 1:41:00 PM</p>	<p>Basic Terms & Conditions Charter Period : 1 (One) Year with Charterer's Option 6+6 (Six plus Six)</p>	<p>yenni</p>

	<p>Months Laycan: 18 - 20 Maret 2017 Unavoidable Transportation Loss: Max. 0.07 %/grade Charter Party: Pertamina Time Form I PSA: Required (valid during contract period – Approval Rating 80%) Charter Rate: USD/Day</p>		
	<p>Technical Specification Kapal : White Oil Tanker (About 30,000 MT) YOB : 1993 Up Flag : Indonesia Type of Cargo: White Oil Product (Premium, Pertamina, Peralite, Solar, Pertadex, Dexlite, Avtur, HPMC, Naphtha) COT Capacity (98%): Min. 30,000 M3 Exclude Slop Tank Safe Draft: Max 11 M LOA: Max 175 M Service Speed : Min. 11 Knots (Service Speed dalam kondisi Laden dan Ballast dalam Bentuk II harus dicantumkan sesuai spesifikasi teknis ini, jika tidak sesuai maka penawaran akan didiskualifikasi). Discharging Rate: Min. 750 KL/Hours/Grade Cargo Segregation: Min. 2 Grade (Kapal dapat melakukan loading dan discharging secara simultan) Cargo Oil Tank Coating: Required (Min. Epoxy) Derrick / Crane: Required Alat ukur: Akurat, Lengkap, dan Absah</p>	yenni	
	<p>Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan TOR No. 1258/F30120/2017-S6 tanggal 10 Maret 2017 yang sudah kami upload di E-Chartering. Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spesifikasi teknis?</p>	yenni	
	Baik... silahkan dari PT. Waruna jika ada pertanyaan	arief	
		Selamat Siang Bu Yenni, boleh tanya untuk YOB apakah bisa turun ke 1987?	PT. Waruna Nusa Sentana
	ada lagi pak pertanyaannya?	yenni	

3/13/2017 1:44:00 PM	noted... telah dicatat, ada pertanyaan lain?			arief	
3/13/2017 1:45:00 PM		tidak ada Pak Arief		warunanusasentana	PT. Waruna Nusa Sentana
3/13/2017 1:45:00 PM	Akan kami konfirmasi terlebih dahulu kepada user...			arief	
3/13/2017 1:46:00 PM		Baik Pak		warunanusasentana	PT. Waruna Nusa Sentana
3/13/2017 1:48:00 PM	Setelah dikonfirmasi, untuk YOB diputuskan tetap tahun 1993 up...			arief	
3/13/2017 1:49:00 PM	baik, silahkan mba yenni untuk dibacakan Owner Estimate dan Jadwal Bid Closingnya...			arief	
3/13/2017 1:50:00 PM	Jika tidak ada pertanyaan lagi, dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 8,000.00/day dengan basis YOB 1993 up. Agenda closing adalah tanggal 15 Maret 2017 jam 13.30.			yenni	
3/13/2017 1:51:00 PM		oke Bu		warunanusasentana	PT. Waruna Nusa Sentana
3/13/2017 1:51:00 PM	Baik, dengan demikian, kami akhiri penjelasan pengadaan untuk 1 (satu) unit MR-WO, terima kasih atas partisipasinya Wassalamualaikum WR. WB.			arief	